



LES SPORTS SUR LA RIVE-SUD

Jean-Guy Dupuis un sportif avantageusement connu à conseil d'administration des Bisons.

Par: Jean Quenneville

travers la rive sud plus précisément à Longueuil a accepté le poste de directeur de la promotion des Bisons pour la saison 80-81. Cette nomination fait suite à de nombreux changements de la part du

Réal Croteau est un travailleur infatigable depuis que les gens se lancent dans l'achat de petites voitures. Notre ami Réal n'a même pas pris quelques heures de bon temps sur un terrain de golf depuis le

Roland Godin, professionnel du club de tennis de Longueuil a lancé la semaine dernière un livre sur le "Tennis". Grand joueur dans ce domaine, Roland Godin nous relate l'art de s'adonner dans la pratique de ce sport.

Les Patriotes (junior) évolueront le 29 juin prochain à Windsor. De l'avis de ceux qui suivent les activités des Patriotes, cette joute sera déterminante sur le deuxième rang au classement. Depuis le début de la saison Windsor talonne de près l'équipe locale.

Longueuil sera l'hôte du tournoi Midget et Juvénile de crose qui se déroulera la 4-5 et 6

juillet prochain. L'endroit reste à déterminer suite aux rénovations entreprises au Colisée. Le président d'honneur sera Claude Bérubé.

La ligue de balle lente intermédiaire de Longueuil connaît actuellement une saison du tonnerre. Le sympathique André Canse lui demande gentiment son billet et le type lui répondre, "Depuis quand la commission de transport fait tirer leur autobus".

Si les champions canadiens avaient été en fin de semaine dernière à Chicoutimi, les Patriotes seraient les nouveaux titulaires.

MOT DE LA FIN: Un type se présente devant le conducteur d'un autobus de la commission de transport de Montréal et se précipite immédiatement à l'arrière du bus. Le chauffeur lui demande gentiment son billet et le type lui répondre, "Depuis quand la commission de transport fait tirer leur autobus".

Suite à leur victoire en fin de semaine à Chicoutimi Les Patriotes (Juvéniles) deviendront les nouveaux titulaires canadiens

Si les champions canadiens avaient été en fin de semaine dernière à Chicoutimi, les Patriotes seraient les nouveaux titulaires.

Par: Jean Quenneville

L'expérience de ce week-end dans cette région apportera hors de tout doute l'étoffe nécessaire à la réussite pour une formation réussie.

Il faut travailler encore plus et surtout préconiser un jeu d'ensemble. Le talent ne manque pas, au contraire il y a un surplus

présentement. La relève au niveau "Junior" semble excellente pour les prochaines années à venir.

Pour Jacques "Pollock" Denault, La municipalité de Longueuil atteindra sous peu une renommée dans le domaine de la crose tant au Québec qu'au Canada.

DES INSTRUCTEURS COMPETENTS

Pour réussir dans cette pratique, les

instructeurs jouent un rôle primordial pour ainsi assurer pour des années futures, des fondations solides. Ce sport demande beaucoup à un athlète qui désire s'illustrer dans cette discipline. Pour ce qui est des récents succès de l'équipe locale, la discipline et le travail semblent pour plusieurs la clé de ces résultats de cette marche victorieuse.

EBLOUISSENT LES SPECTATEURS

Pour ceux qui ont eu l'occasion d'assister à un match de la formation locale, tous sont unanimes à dire que les Patriotes leurs fournissent des moments heureux et nombreux d'accord pour vanter cette puissante machine. Prochaine joute le 1er juillet alors qu'ils disputeront la victoire à Gloucester.

Championnat, la première joute des Jamicks de Longueuil sera disputée, vendredi, le 27 juin à 14 heures p.m. à Ville d'Anjou.

Cette semaine, les Turbos Midgels front disputer leur prochain match mercredi soir, le 25 juin, à Laval. Leur prochaine joute locale est prévue le 2 juillet prochain alors que Pie aux Trembles sera visiteur. Egalement, au niveau de l'équipe féminine, la prochaine joute locale sera jouée jeudi

soir prochain 21 heures p.m. alors que St-Basile sera l'équipe visiteuse. Cette joute sera d'ailleurs, le dernier match de la saison régulière des Jamicks de Longueuil. Bonne chance donc à tous les joueurs qui participeront aux différents Tournois et Championnats! Et bonne fin de saison à toutes nos équipes Locales!

Ghislaine Dery publiciste.

EMBELLISSEZ L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON

PÉPINIÈRE BROSSARD

8280 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD • 659-2997

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX JUSQU'AU 2 JUILLET

VAPORISATEURS À PRESSION "CHAPIN"



| MODÈLE | PRIX RÉGULIER |
|---------|---------------|
| no. 115 | \$24.95 |
| no. 135 | \$27.95 |
| no. 141 | \$33.95 |
| no. 195 | \$47.95 |
| no. 804 | \$106.95 |

15% DE RABAIS SUR LE PRIX RÉGULIER



Les Florales Internationales de Montréal

Du 17 mai au 1er septembre 1980

PÉPINIÈRE BROSSARD

3e PRIX D'HONNEUR

participation privée aux Florales Internationales sur l'île Notre-Dame

La crose mineure de Longueuil: préparation aux différents tournois et championnats.

Malgré que nous en sommes encore en juin, la saison sportive va bon train et déjà, l'on participe aux différents Tournois, tout en gardant à l'esprit l'approche des Championnats Provinciaux et Canadien.

A date, deux (2) catégories de joueurs se sont rendues en Tournoi. Il s'agit, au niveau Moustique, de nos équipes locales, les Lucky Luke, qui participent au Tournoi de Ville d'Anjou. Même s'ils ne se sont pas classés, les jeunes

ont pu goûter l'ambiance des compétitions sportives. En fin de semaine dernière, soit les 21 et 22 juin, les Turbos Midgels se rendaient à Gloucester Ontario, dans le cadre d'un Tournoi Participatif. Ils remportèrent la première joute en défaisant Kirkland par le compte de 6 à 4. Mais cependant, ils durent s'incliner lors des deux autres joutes au programme, ce qui leur a valu l'élimination. Donc, meilleure chance la prochaine fois!

La semaine prochaine,

ce sera à nos jeunes Pee Wee de se faire valoir lors de leur participation au Tournoi de Windsor Québec. Puis, viendra par la suite, un second Tournoi, cette fois de catégorie Bantam; Tournoi auquel participera nos joueurs Longueillois à Pointe-aux-Trembles.

Il est à noter que cette année encore, nos équipes élites (pour chacune des différentes catégories) participeront aux Championnats Provinciaux, qui se tiendront à Montréal, les 13, 14, 15 et 16 août prochains. Il faudra suivre ces événements car ce sera une excellente occasion de voir à l'oeuvre les meilleurs éléments de tous les coins du Québec. Quelques équipes participeront également aux Championnats Canadiens, dans les catégories pour lesquelles les distances ne seront pas trop grandes.

Dans le cadre du Championnat Canadien Féminin, celui-ci se tiendra à Ville d'Anjou, du 27 juin au 2 juillet prochain. Lors de ce Championnat nous pourrons voir à l'oeuvre six (6) équipes du Québec (Pie aux Trembles, Anjou, St-Basile, Longueuil, Windsor,

Baie Comeau), trois (3) équipes de l'Ontario et deux (2) équipes de la Colombie Britannique. Nous vous rappelons que dans le cadre de ce

Deux jours de fête champêtre au club de tennis "Le Pavillon"

Le club de tennis Le Pavillon situé à St-Basile le Grand invite cordialement tous les intéressés à bénéficier sans frais des facilités du club durant deux jours consécutifs, soit les 28 et 29 juin dès 9 heures le matin. La piscine extérieure, nos magnifiques courts de tennis ainsi que l'ambiance chaleureuse de notre chalet sont à votre disposition. Tout en profitant des diverses activités, vous pourrez pique-niquer sur la terrasse. Une clinique de tennis pour adultes et enfants ainsi qu'une clinique de natation seront offertes gratuitement. So-

yez des nôtres. Pour plus amples informations, téléphonez: 653-5379.

LE STUDIO ÉROTIQUE DE LONGUEUIL INC.

Présente sa collection AVANT-GARDE de maillots de bain '80 pour hommes et femmes, ainsi que sa lingerie des plus osée d'importation européenne

Nous avons aussi en magasin, films, revues, vidéo-cassettes, étiquettes pour vente et échange de même que vibrateurs et prothèses multiples pour votre bon plaisir.



FERMÉ LE SAMEDI DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT OUVERT DES 10H. LE MATIN
51 LEMOYNE OUEST
679-6969

Le Studio Érotique
De Longueuil inc.

NOUS AVONS:
• Terre mélangée tamisée
• Dormant de chemin de fer
• Plantes Vivaces
• Aménagement paysager
• Plantes Intérieur

ATTENTION:

N'oubliez pas que nos arbres, arbustes, et conifères sont en pots vous pouvez donc les

PLANTER TOUT L'ÉTÉ

SPÉCIAL:

PRUNUS CESTINA

En pot rég.: \$8.50

\$6.35



VENEZ VISITER LA PÉPINIÈRE BROSSARD OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE

Vente d'été Cartier

20 à 50% de REDUCTION

Les styles que vous recherchez sont toujours chez Cartier. Venez vous rendre compte de notre choix incomparable de complets, vestons sport, ensembles Safari, chemises sport, ensembles de plage et costumes de bain à la portée de toutes les bourses.

VESTONS SPORT \$59.50
Polyester et laine rég. jusqu'à \$99.50 Vente d'été

PANTALONS \$19.95
Polyester et laine Polyester et coton rég. jusqu'à \$32.50 Vente d'été

COMPLETS 3 MCX \$129.50
Polyester et laine et lainage rég. jusqu'à \$210.00 Vente d'été

CHEMISES SPORT \$19.95
Manches courtes, couleurs unies et à motif rég. jusqu'à \$32.50 Vente d'été

T-SHIRT \$9.95
Manches courtes Polyester et coton rég. jusqu'à \$17.95 Vente d'été



Soyez dans le vent! Procurez-vous votre maillot-T "à quoi tu penses?"



Des chemises T unisex, nouvelles, amusantes que vous achèterez pour vous ou pour offrir en cadeau. Vous noterez la qualité des finitions: manches courtes à bordure côtelée et encolure ronde également côtelée.

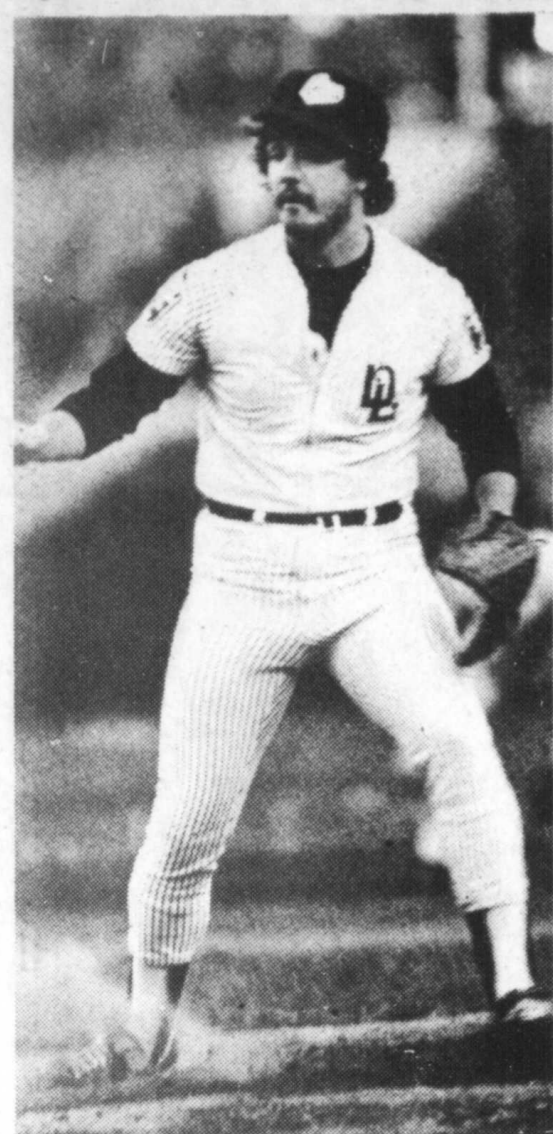
Prix de lancement

4.99 ch

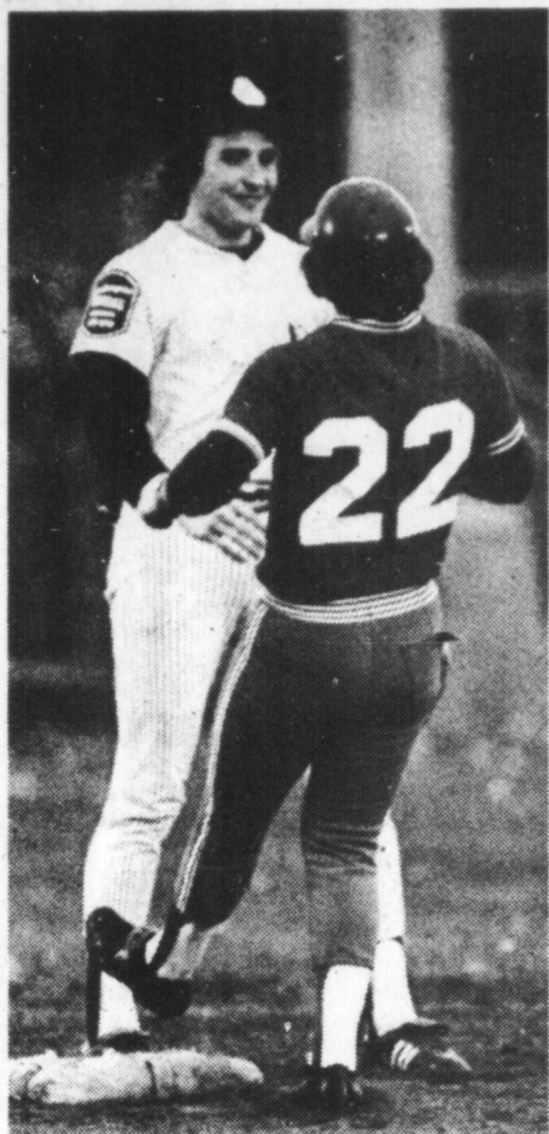
Tricot 50% polyester 50% coton lavable à la machine. Ton jeune avec imprimé bleu "à quoi tu penses?". Tailles pour jeunes gens, jeunes filles, hommes et femmes P.M.G.

Étant donné la variété des tailles, pas de commandes postales ni téléphoniques.

Simpsons



Lundi soir dernier, les Ducs de Longueuil ont facilement remporté la partie par le compte de 16-1 face aux Alouettes de l'Immaculée-Conception. Robert Henrichon, qui a lancé les 7 manches, n'a accordé qu'un point sur cinq coups sûrs. (Photo: Bernard Braut).



L'arrêt-court Jean Soucy des Ducs de Longueuil est un joueur qui donne toujours un bon rendement à son poste ainsi qu'au bâton. Sur ce jeu lors de la partie opposant l'Immaculée-Conception aux Ducs, il accueille un joueur des Alouettes qui a atteint le second coussin suite à une fausse balle. (Photo: Bernard Braut).

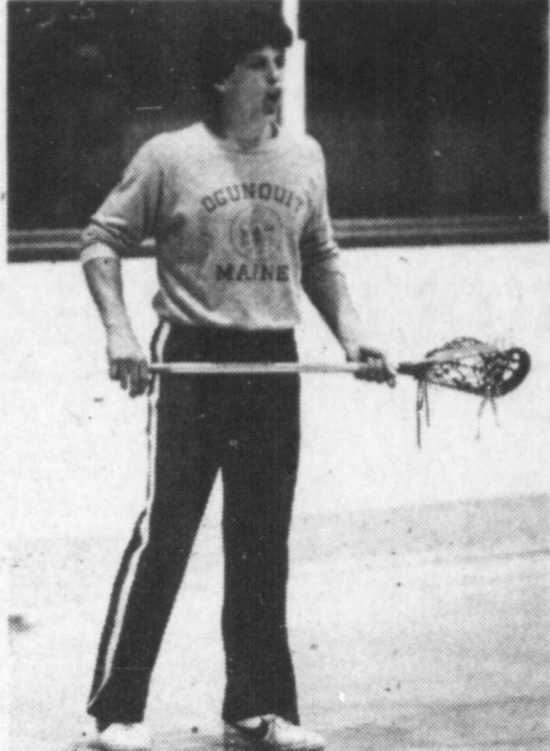
Pas de soccer aux jeux régionaux du Québec

Suite à une entente intervenue entre le CRL Rive sud et l'association régionale de soccer, il n'y aura pas de compétitions de soccer dans le cadre des jeux régionaux du Québec cet été.

Cette décision a été rendue nécessaire en raison de la tenue, cet été, d'un grand nombre de compétitions de soccer, dans toutes les catégories, dans

plusieurs municipalités de la région. Les responsables des jeux du Québec ont préféré éviter le dédoublement d'activités.

Aussi, les clubs qui désirent faire de la compétition cet été doivent s'insérer à l'intérieur des compétitions déjà prévues. Pour se faire, on communique avec les responsables de l'Association régionale.



Les Patriotes de Longueuil (le club de crosse local) ont en la personne de Marc Poirier un excellent instructeur pour diriger les destinées du club. Après quelques joutes, les Patriotes font figure de champions. (Photo: Bernard Braut).

Une nouvelle galerie itinérante inaugurée à l'Eglise Saint-Hilaire

Par: Jocelyne Potvin

Afin de marier un lieu à caractère historique et religieux à l'art mystique et à la musique, s'y rap-

portant, un événement artistique se tient présentement à l'église de St-Hilaire qui, comme on

le sait, date des années 1800 et a été entièrement décorée par le peintre O-

siias Leduc, dont on célèbre le 25e anniversaire du décès cette année.

Cet événement marque l'inauguration d'un projet de galerie d'art itinérante conçu par Mme Monique Granier, personnalité connue dans Longueuil pour sa participation à de nombreuses activités culturelles monté-

riennes. Cette galerie se transportera donc toutes les deux semaines dans un lieu différent, si possible historique, et ainsi qu'il a été prévu pour l'exposition en l'église de Saint-Hilaire, proposera à son programme, musique et poésie accompagnant, dans un même esprit, les oeuvres exposées. Il pourra aussi s'agir de ballet et les artistes qui s'y manifesteront originent de la rive-sud.

L'exposition présentement en cours présentera, vendredi le 27 juin prochain, outre les oeuvres du peintre mystique Yvon Coderre, un concert de Robert Sigmund qui touchera le clavecin et l'orgue.

Mme Monique Granier se dit enchantée de la collaboration obtenue par la population de St-Hilaire dans l'élaboration de ce projet.

Tournoi régional bantam à Lemoyne

L'Association Baseball mineur LeMoyné invite tous les amateurs de baseball de la Rive-Sud à assister au TOURNOI REGIONAL DE BASEBALL BANTAM, CATEGORIE "B", qui aura lieu les 21, 22 et 23 juin, ainsi que les 28, 29, et 30 juin, au Parc Sénéchal, 1855 St-Pierre, à LeMoyné.

Une vingtaine d'équipes de la Rive-Sud participeront à ce tournoi. L'ouverture officielle est prévue pour le 21 juin, vers 13 heures, et le tournoi se déroulera sous la présidence honoraire de M. Raynald Comeau. Bienvenue à tous!

L'ASSOCIATION BASEBALL MINEUR DE LEMOYNE

Joueurs de soccer recherchés

Recherchons 3 joueurs de soccer avec connaissance et une certaine expérience de ce sport pour entraîner et évoluer au sein d'une des équipes de soccer de St-Hubert.

Demandons: résident de St-Hubert, (carte loisirs obliga-

toire), sérieux et motivé avec esprit d'équipe. Age: 9 et 10 ans (moustique), date limite de recrutement: le 27 juin 1980. (Une attention sera portée aux secteurs Laurendeau et Maricourt). Si qualifié appelez: Yves à 676-7642 après 18:00 heures

La natation, c'est pour toute la famille.



La Croix-Rouge canadienne



Que ce soit pour l'alignement des roues le balancement ou pour des pneus ou des amortisseurs...

CONSULTEZ NOS EXPERTS

Service rapide et courtis
2 machines pour l'alignement des roues
Nous avons également les pneus pour camions

Pneus Bélisle
2296 Chemin Chambly Longueuil
679-4253

MICHELIN je te confie ma voiture

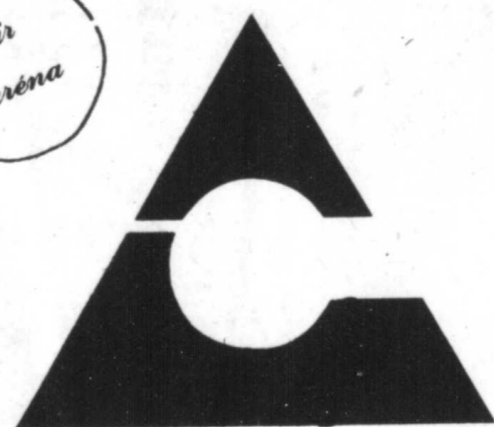
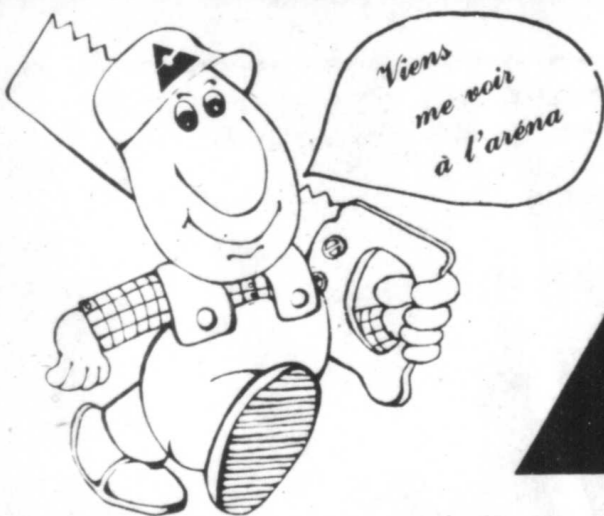
...sur des Michelin, mon dollar fait du chemin!



Grâce à leur très grande durabilité et leurs qualités techniques extraordinaires, les Michelin font faire du chemin à votre dollar! Ils vous offrent en plus quelque chose qui n'a pas de prix: une grande sécurité!

MICHELIN

PNEUS BÉLISLE INC.
2296 Chemin Chambly
Longueuil
679-4253



TOUS EN CONSTRUCTION

g. roy Itée

filiale de o. coupal inc. (depuis 1914)

Bois - Matériaux de construction
Quincaillerie - Peinture

SERVICE DE LIVRAISON

Spéciaux vacances — Spéciaux vacances — Spéciaux vacances

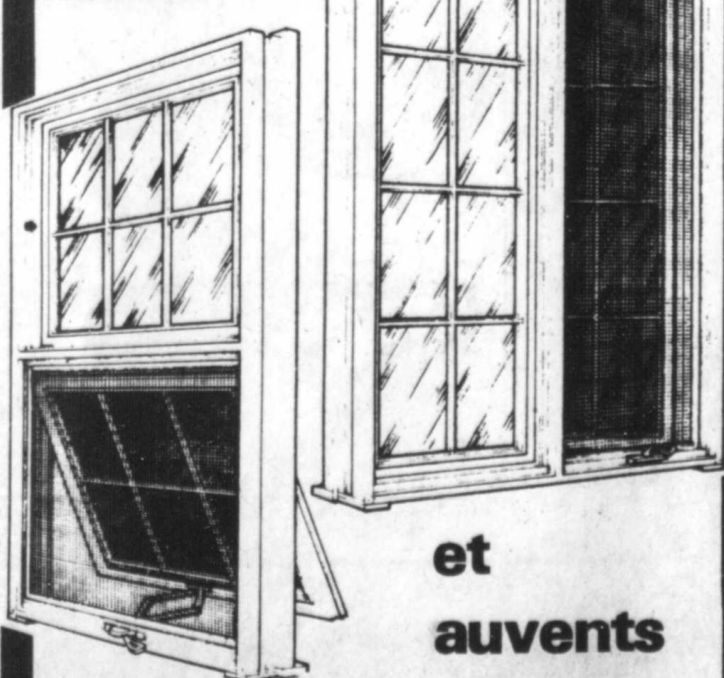
Pour mieux vous servir nous sommes ouvert durant le congé de la construction (14 au 26 juillet)

OUI NOUS SERONS LA

A l'exposition de St-Jean du 1er au 6 juillet à l'aréna de St-Jean Venez nous rencontrer ou passez à nos magasins pour connaître

NOS SPECIAUX VACANCES

Fenêtres en cèdre à battants



et auvents



De nombreux autres spéciaux sur: outils électrique Holz-her, pharmacie murale Fleurco, peinture Benjamin, Moore outils de jardinage, gouttières Plasmco, colle Lepage, préfini

LONGUEUIL
1080 Ste-Foy- 674-6228

Aussi chez O. Coupal

HENRYVILLE
75 St-Jean
299-2044

IBERVILLE
870 Iberville
347-8323

CHAMBLY
300 Ostiguy
658-1758

Prix valable jusqu'à 1 août.

ACTIVITES AQUATIQUES DE ST-LAMBERT

par Guy Fortin

les CHAMPIONNATS PROVINCIAUX CADETS (garçons de 14 ans et moins) Les 30-31 mai et 1er Juin se tenaient à Saint-Hyacinthe

14 ans et moins). La première position est allée au club CAMO (Club Aquatique Olympique) la deuxième à MONTREAL-NORD la troisième à SAINT-LAMBERT. A ce point, l'équipe locale est TROISIEME DANS LA PROVINCE sur un total de trente formations inscrites au tournoi.

En tant qu'entraîneur du groupe, j'aimerais souligner aussi le support de certains commerces de Saint-Lambert: PLASTICA, LE POULET KENTUCKY, et le RESTAURANT KAPE-TAN; et les parents dont le concours a été très précieux.

Soit dit en passant, les joueurs de WATER-POLO sont souvent des nageurs de natation, dans ce cas-ci, quatre le sont. Bien entendu, l'un ne va pas nuire à l'autre; il est d'ailleurs souhaité qu'une combinaison se fasse pour permettre à certains nageurs de varier leur entraînement; de même le coureur peut faire du BASKET-Ball pour se divertir, et faire du

sport d'équipe et se changer du sport individuel; ainsi, le patineur et le joueur de hockey...

Cet été, à Saint-Lambert, il y aura du WATER-POLO les mardi et jeudi, à 07:00 heures; les mercredi, à 12:00; du lundi au vendredi à 21:00 pour les 14 et plus (VOIE MARITIME). A Alexandra, les lundi et vendredi, à 12:00.

Notes que le WATER-POLO est accessible aux filles comme aux garçons. Les filles ont d'ailleurs déjà une équipe JUVENILE (15 et plus). TOUT LE MONDE peut jouer au WATER-POLO.

Les inscriptions sont ouvertes du 9 juin au 2 juillet à la PISCINE INTERIEURE. Pour ceux qui ne se seront pas inscrits, veuillez les faire à la PISCINE ALEXANDRA, les LUNDI à MIDI. Les non-résidents sont acceptés dans les mêmes conditions que tout programme. DONC, C'EST UN RENDEZ-VOUS POUR TOUS LES ANCIENS NAGEURS.

Yves Brodeur, entraîneur / coach water-polo



3as, de gauche à droite: SYLVAIN ROY (défenseur); GUY LE-BLANC (défenseur); MARC LAWRENCE (ailier); JACQUES PARADIS (défenseur); YANIC SZOGHY (ailier); haut, de chaucha à droite: YVES BRODEUR (entraîneur); PAUL SAUVE (ailier); PIERRE FLEURENT (centre avant); ALEXIS GOUSLISTY (gardien de buts); PIERRE LEMIRE (défenseur); STEPHANE MENARD (centre arrière).

Apprendre la photo de sport

Denis Brodeur

Collection Editions de l'Homme, Collection Sport 264 pages



La photographie de sport demande des connaissances de base en photographie ainsi que des aptitudes spécifiques et une préparation spéciale, mais elle n'appartient plus au domaine exclusivement professionnel. Depuis l'avènement des nouveaux appareils-photos et des derniers objectifs et avec l'apparition des films 400 ASA blanc et noir, des diapositives et de l'impression en couleurs, l'amateur sérieux peut réaliser des travaux de calibre professionnel.

pour profiter de la meilleure place. L'excellence de ses photos en dépend. Et, autre qualité indispensable dans ce métier, il doit connaître les règlements d'un sport, les tactiques de jeu, l'espace où il se déroule, la position des joueurs, leurs gestes et leur rôle particulier.

"Ce livre vous donne une vue d'ensemble complète de ce qu'un photographe doit connaître dans le domaine excitant de la photographie de sport. En parlant des appareils, des films, du développement et de 57 sports diffé-

Cet ouvrage est à la portée de tous les photographes intéressés par le jeu. Ils y trouveront l'information essentielle concernant les principaux aspects de la photographie: la prise de vue, les angles, les appareils-photos et les objectifs, les films et leur développement, l'utilisation du flash en photographie de sport, celle du posemètre et du trépied, l'entretien de l'équipement etc.

Les renseignements concernent exclusivement le 35 mm, quel que soit votre appareil ou vos objectifs et touchent la plupart des sports susceptibles d'être photographiés par le professionnel et l'amateur.

La performance d'un bon photographe de sport est souvent comparable à celle du sportif. Il doit avoir de bonnes épaules, puisque le sac qui contient ses objectifs et ses deux appareils représente un poids d'environ 15 kilos. Il doit aussi avoir un bon contrôle de ses nerfs et rester calme en tout temps. Sa connaissance des sports et son flair lui permettent d'anticiper le jeu et de réaliser les meilleurs clichés. La précision est également une qualité essentielle; la mise au point doit être parfaite.

Il doit être prêt à jouer du coude lors des championnats

Notre photographe Bernard Brault a pour sa part contribué à une photographie à l'intérieur du livre. (Photo: Reynald Leblanc).

rents, j'ai tenté, sans vouloir aller trop profondément du côté technique, d'aborder mon sujet pour le mettre à la portée du photographe en apprentissage, en lui présentant des textes simples et des photos qui ne sont pas toutes sensationnelles mais qui démontrent quels sont les angles à rechercher. J'ai indiqué, pour chaque photo, l'objectif, le film, la vitesse d'obturation, l'ouverture du diaphragme et finalement la méthode de développement".

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

La pollution c'est grave... à bien y penser...



Lève ton verre! De plus en plus c'est Laurentide

SUBARU

Un prix sensé

Subaru DL traction avant Hatchback

Ce modèle Hatchback est fait pour l'économie sans pour autant sacrifier votre confort. De la traction avant au dégivreur arrière, voici la voiture que vous attendez. Choix d'options: 5 vitesses, automatique ou 4 roues motrices.

LA VOITURE JAPONAISE DE QUALITÉ!

Garantie 12 mois à kilométrage illimité. Garantie anti-rouille 3 ans.

SUBARU LONGUEUIL
465 Curé Poirier O. 677-6361

SUPER. PRIX SUR LES MODÈLES 1980

TÉLÉCOULEURS RCA

BONN SURPLAGE DERCA

SUPER. QUALITÉ DES MODÈLES 1981

Economisez jusqu'à \$150 et plus par rapport aux prix des modèles 1981 en achetant aux bas prix certains téléviseurs choisis en 1980 de RCA. Le transport des marchands participants RCA ont en stock un bon choix de modèles 1980 en stock venant directement de l'usine et protégés par la plus grande garantie de RCA. Mais offerts à tels prix, ils partent rapidement. Venez donc dès maintenant... et économisez.

1980 FD450

1980 MODÈLE FD450

\$598 OU MOINS

1980 GD688

1980 MODÈLE GD688

\$798 OU MOINS

1980 FD468R

1980 MODÈLE FD468R

\$699 OU MOINS

1981 FER450

1981 FER450

1981 GER688

1981 GER688

1981 FER468R

1981 FER468R

1981 MODÈLE FER450

709⁹⁵ OU MOINS

1981 MODÈLE GER688

959⁹⁵ OU MOINS

1981 MODÈLE FER468R

799⁹⁵ OU MOINS



RCA fabrique constamment de meilleurs téléviseurs

CHERCHER LE CERCLE ROUGE CHEZ CES MARCHANDS PARTICIPANTS RCA:

- RCA** Centre Electronique Boucher Ltée 1607 Ste-Hélène Longueuil 677-9977
- RCA** Tel Audio 29 St-Pierre St-Constant 632-2093
- RCA** Ateliers Electroniques Brosseau Inc. 3256 Grande Allée St-Hubert 678-3430
- RCA** Jacques Cartier T.V. Inc. 1218 Chamin Chambly Longueuil 679-7890
- RCA** Meublerie Deux Pierre 1907 rue St-Pierre Ville Lemoyne 671-5935

Mise-au-point **PRINTEMPS-ETE** \$39.95 Moteur 4 cyl.

SPECIAL JUSQU'À LA FIN JUIN 2 OFFRES ANTI-INFLATION

\$300. à \$500. de rabais sur la R-5 1980

- changement d'huile moteur
- changement d'huile boîte de vitesse
- changement du filtre à l'huile
- vérification des bougies
- vérification des vis platines (pointes)
- ajustement du carburateur et point d'avance
- contrôle du système électrique

RENAULT AUTO MONTREAL SUD INC. 2066, Chemin Chambly Longueuil (Q.106) 343-3171 Tel. 670-8410

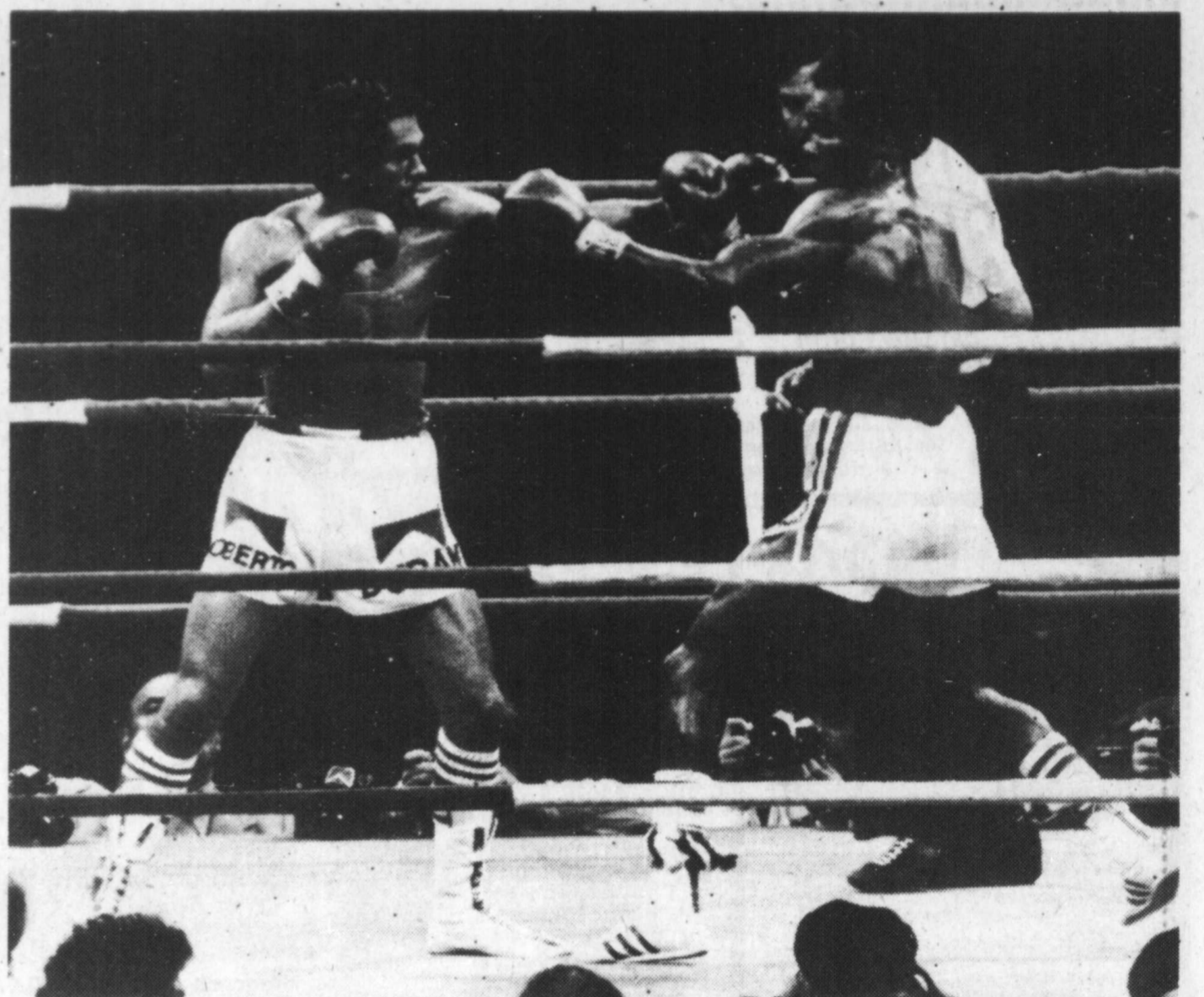
ROBERTO DURAN EST LE NOUVEAU CHAMPION DES MI-MOYENS



C'est devant une foule de 46,317 spectateurs réunis au stade olympique vendredi dernier que l'aspirant Roberto Duran a défait le champion des mi-moyens Sugar Ray Leonard. Le favori de la foule a bien distribué les coups et s'est vu accordé la victoire à l'insu d'un combat enlevé de 15 rounds. On voit ici Roberto Duran porté en triomphe suite à son importante victoire qui lui rapporte plus d'un million de dollars. (Photo: Bernard Brault).



Entre chaque round, les spectateurs ont pu apprécier l'annonce faite par de jolies jeunes filles. Le boxeur Leonard est plutôt préoccupé par son coriace adversaire. (Photo: Bernard Brault).



Dès le début du combat, les deux boxeurs ont frappé à qui mieux mieux. L'orgueil de Panama a finalement eu raison de Leonard. C'est sans aucun doute le combat de la décennie que les Montréalais ont pu admirer ce fameux 20 juin au stade olympique. Espérons que d'autres matches aussi enlevés seront organisés à long terme. (Photo: Bernard Brault).

GO-KART

DU PLAISIR POUR TOUS

PISTE 1 MILLE

26 GO-KARTS
OUVERTS TOUS
LES JOURS
DE 9H À
10:30H P.M.

SORTIE 115 Route Trans-Canadienne
suivre la rue du Ciné-Parc à St-Hilaire

COUPON ✂

GRATUIT

1 Tour de circuit
avec l'achat
d'un billet.
(limite 1 par personne)

POUR INF: 584-3843

VENTE

de célébration

PLYMOUTH VOLARE 2 PORTES

NO. INV. 0182
Moteur six cylindres, 225 po.cu.
Boîte de vitesses automatique
Servo-direction
Enjoliveurs de roues de luxe
Rayures adhésives latérales
Moulures de contour d'ailes au arr.
Pneus radiaux ceinturés de verre, blancs
Dégivreur de lunette arrière
Pneu de rechange conventionnel
Prix aubaine de célébration

\$6080.00

VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 1980



**Nous faisons sauter les bouchons.
avec nos bonnes aubaines
pour célébrer
la nouvelle société Chrysler**

TOUTES NOS VOITURES NEUVES EN INVENTAIRE SONT VENDUES
À PRIX RÉDUITS
FINANCEMENT BANCAIRE - RETOUR DES INTÉRÊTS NORMAUX
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI: 9h00 À 21h30

THIBERT

AUTOMOBILE L.TÉE

171 ST-PIERRE ST-CONSTANT
363-5423 632-0260

NOTRE SERVICE APRÈS VENTE EST UNE PRIORITÉ POUR NOUS.

FINANCEMENT
BANCAIRE
LOCATION
LONG ET COURT
TERME



Qualité et Valeur chez...

LUMBERLAND

Les prix sont en vigueur jusqu'au 28 juin, sam: 5 p.m.
Les cartes de Charge et MasterCard sont acceptées.
Les gérants de chaque magasin se réservent le droit de limiter les quantités.

St-Léonard 9006 Pascal Gagnon St-Léonard 325-0706
Greenfield Park 947 Boul. Taschereau Galeries Taschereau 672-0526
Dorval 720 Autoroute Mt - Toronto 636-0421

Table de pique-nique
3 jours seulement
Bois d'épinette
Longueur 72"
Facile à assembler!
18.88
Payez & emportez

Clôture (bois d'épinette)
1"x6"x10' - 12' **17¢** pl.ii
2"x4"x8' **18¢** pl.ii

Poteaux (cèdre rouge de l'ouest)
4 x 4 x 7' .69 pl.ii **4.88** mcx
4 x 4 x 8' .89 pl.ii **7.12** mcx
4 x 4 x 9' .89 pl.ii **7.99** mcx

Poteaux en cèdre #2 (St-Léonard seulement) **49¢** pl.ii
Payez & Emportez

"Decoraid"
Teinture à bois pour intérieure, extérieure disponible dans les teintures: bois roux, noyer et cèdre.
5.88 gal.

Faites-le vous-même et EPARGNEZ
CONSTRUISEZ ou REPAREZ
avec les mélanges SAKRETE

Ajoutez de l'eau seulement ET C'EST PRÊT À L'USAGE

Mélange avec sable
Pour rapiéçage de marches, trottoirs, murs, pose de pierres à patio, crépissage
Sac de 66 lb **3.98** sac

Mélange à béton
Utilisé pour murs, planchers, empâtements, patios, marches, pose de mâts et poteaux.
Sac de 66 lb **2.29** ch. sac
Épargnez Payez & Emportez

Sable tout usage
Sac de 66 lb **1.79** sac

Pierres contassées.
1/4" grises
Sac de 66 lb **1.85** sac

Ciment indépendant "Portland"
Sac de 88 lb **3.98** sac

Aspenite
1/4"x4"x8'
Reg. \$5.89 file
Épargnez Payez & Emportez **4.59** file

Pin Pickwick
Couvre 32 pi car. par boîte. Monté traditionnel de pickwick. Vous pouvez décorer vos murs et plafonds avec ce produit qui est très facile d'entretien.
Reg. \$29.75 bte
Épargnez Payez & Emportez **26.88** bte

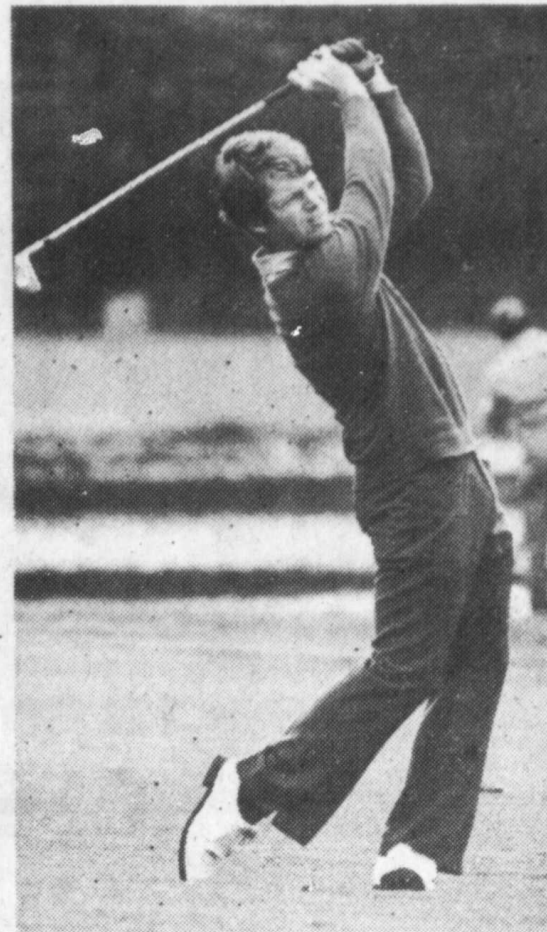
Portes 4 saisons (bois rouge)
Porte extérieure, fenêtres coulissantes avec contour en vinyle blanc, moustiquaire. Livrée peinte. L'air frais pendant la saison estivale.
32"x82" Reg. \$99.50 ch.
34"x82" Épargnez Payez & Emportez **88.00** ch.

Porte patio de qualité
5'x7' No 5070
— Cadrage de porte en pin recouvert de vinyle.
— Contour de vitre en aluminium recouvert en vinyle.
— Vitre "Thermotec" verre trempé.
— Pré-ajustée à l'usine.
— Serrure comprise et installée.
— Moustiquaire comprise.
— Montée sur roulettes.
Reg. \$488.00
Épargnez Payez & Emportez **425.00**

Vous pensez à un revêtement extérieur? Voici le Vinyl Mastic! Garantie de 40 ans
— Ne bossie pas
— Résiste aux coups
— N'écaille pas
— Ne rouille pas
— N'a jamais besoin de peinture.
— Accepté par la S.C.H.L. 7114 I carré couvre 97 pi.car. aussi disponible en couleur BLANC.
Payez & emportez. **74.00** le carré

LES GRANDS DU GOLF...

Un des favoris de la foule Lee Trevino et Ben Crenshaw ont terminé avec une fiche de 278 et 277 respectivement. (Photo: Bernard Brault).



Sans doute le meilleur joueur des dernières années, Tom Watson, fut un autre des vedettes qui a déçu. Il a dû se contenter de la treizième position. Ce sont ses coups roulés qui lui ont coûté un meilleur score. (Photo: Bernard Brault).

...DE PASSAGE A MONTRÉAL



Le meneur à l'issue de la première ronde Georges Burns avec un magnifique 66 a faibli par la suite inscrivant des pointages de 71-72 et 69 pour finir à 4 coups du premier rang. Il a quand même récolté une bourse de \$12,775. dollars. (Photo: Bernard Brault).

En fin de semaine dernière se déroulait au club de golf Royal Montréal le dernier omnium canadien à être présenté au Québec. En effet, on sait que ce tournoi d'importance sera installé en permanence au club Glenn Abbey de Toronto. Le vainqueur de l'édition 1980 fut un jeune du nom de Bob Gilder qui a remporté la palme avec une fiche de 274 soit 6 coups sous la normale. La plupart des grands noms ont failli à la tâche. Le légendaire Jack Nicklaus n'a pas été l'ombre de lui-même suite à une victoire remportée la semaine précédente. (Photo: Bernard Brault).

ROI DE LA RADIO

Les photos et dessins de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsable des erreurs typographiques.

MAGNASONIC



Téléviseur noir et blanc 5 pouces, portatif avec radio AM-FM
\$199⁹⁰
adaptateur pour l'auto inclus

MAGNASONIC



Magnétophone stéréo à cassette radio am/fm-mpx fonctionne sur CA/CC, modèle MSC 2200, prises pour casse d'écoute et microphone

\$148⁹⁰

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

ELECTRO SOUND

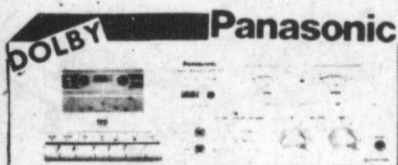


BASE INCLUSE VALEUR DE \$54.95

40 WATTS RMS

EN OPTION: Magnétophone à cassette JVC modèle KD-A2 avec dolby, prix spécial - avec cet ensemble. Valeur de \$225.00 pour \$179.00

L'ENSEMBLE COMPREND: L'ENSEMBLE COMPLET
• 2 haut-parleurs Electro Sound modèle CL-45 avec contrôle de fréquences.
• Récepteur stéréo Electro Sound modèle E.S. 2020 de 20 watts RMS par canal.
• Table tournante Electro Sound modèle E.S. 1000 à retour automatique
\$499⁹⁰



Magnétophone à cassette Panasonic modèle RS-608 avec dolby
\$199⁹⁰



Magnétophone à cassette à 2 vitesses Marantz, modèle MCD 910
\$299⁹⁰



Magnétophone à cassette avec enregistrement au métal
\$299⁹⁰



Electro Sound Avec pré-ampli modèle Disco 1
• 2 entrées photo
• 2 entrées magnétophone
• 2 sorties micro
• 1 entrée micro/stéréo
• 1 entrée auxiliaire
\$348⁹⁰

PANASONIC ELECTRO SOUND

FISHER



BASE INCLUSE VALEUR DE \$54.95

70 WATTS RMS

EN OPTION: Magnétophone à cassette Panasonic modèle RS-608 d'une valeur de \$229.90 en spécial à \$179.50 à l'achat de cet ensemble.

L'ENSEMBLE COMPREND: L'ENSEMBLE COMPLET
• Table tournante Electro Sound E.S. 1000 à retour automatique
• 2 haut-parleurs Classic 40 à 3 voies avec contrôle de fréquences
• Récepteur stéréo am-fm Fisher modèle RS-1035 de 35 watts par canal.
\$599⁹⁰

TECHNICS

MARANTZ



Ecouteurs stéréo inclus

60 WATTS RMS

EN OPTION Magnétophone à cassette Marantz modèle MCD-910 d'une valeur de \$329.95 en spécial à \$269.95 à l'achat de cet ensemble.

L'ENSEMBLE COMPREND: L'ENSEMBLE COMPLET
• 2 haut-parleurs Select 345 à 3 voies
• Table tournante Technics modèle SL-D1
• Récepteur stéréo am-fm Marantz modèle MR-1130 de 30 watts par canal.
\$599⁹⁰

TECHNICS SOUND DYNAMICS

SONY



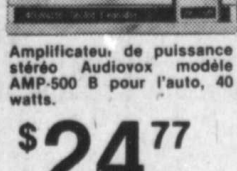
BASE INCLUSE VALEUR DE \$54.95

80 WATTS RMS

EN OPTION Magnétophone à cassette Sony, modèle TC-15 d'une valeur de \$269.95 en spécial à \$224.90 à l'achat de cet ensemble.

L'ENSEMBLE COMPREND: L'ENSEMBLE COMPLET
• Table tournante Sony modèle PST-15
• 2 haut-parleurs Classic 85 à 3 voies
• Système stéréo AM-FM Sony modèle ST-516
• Amplificateur stéréo intégré modèle TA-515 de 40 watts par canal
\$999⁹⁰

SUPER SPÉCIAUX POUR LES AUTOMOBILISTES



Amplificateur de puissance stéréo Audiovox modèle AMP-500 B pour l'auto, 40 watts.
\$24⁷⁷



Lecteur à cassette Audiovox modèle C-385 avec éjection automatique de la cassette.
\$69⁹⁰



Egalisateur-amplificateur graphique stéréo Audiovox modèle AMP-600.
\$79⁹⁰

LONGUEUIL
1412 Chemin Chambly
677-8916

BROSSARD
2065 Lapinière
656-2424

GREENFIELD-PARK
449 Boul. Taschereau
Centre commercial
672-7701

BELOEIL
Mail Montenach
512 Sir Wilfrid Laurier
464-0110

VENTE D'ÉTÉ 10% À 50% DE RÉDUCTION ERNEST

COMPLETS

Ord.: 145.00 à 350.00

VENTE **79⁹⁸ A 239⁹⁸**

VESTONS SPORT

Ord.: 89.00 à 269.00

VENTE **49⁹⁸ A 199⁹⁹**

ENSEMBLES SPORT MANCHES COURTES

Ord. jusqu'à 99.98

VENTE **49⁹⁸**

PANTALONS

Choix incomparables signé Dior, Cardin, Cacharel, Ernest

VENTE **18⁹⁸ A 54⁹⁸**
(Ajustement gratuit)

CUIR & SUÈDE

Style blouson, veston ou style safari

JUSQU'À **50% DE RAIS**

CHEMISES SPORT

Rég.: 34.98 à 59.98

VENTE **16⁹⁸ A 39⁹⁸**

BLOUSONS ET COUPE VENT

Dernier style et coloris

Rég.: 45.98 à 99.98

VENTE **29⁹⁸ A 59⁹⁸**

CHEMISES-T

Rég.: 14.98 à 39.98

• VENTE **7⁹⁸ A 29⁹⁸**

CHANDAILS, JEANS

Corderoy, soulier etc.

RÉDUCTION **10% A 50%**

SUPER SPECIAL CHEMISES ERNEST

Rég. jusqu'à 24.98

VENTE **9⁹⁸**

ERNEST • Place Versailles • Carrefour Laval • Place Vertu • Promenades St-Bruno
352-3940 • 687-2378 • 337-1414 • 461-0006
Maintenant au 1223 rue St-Catherine O. angle Drummond 842-8767

TENNIS

Elisabeth Duranleau et François Thibault champions

Un total de 37 joueurs, en simple féminin, masculin, et en double masculin, se sont disputés quatre trophées et quatre plaques souvenirs (finalistes) au tournoi de tennis des parcs de Longueuil.

De nouveaux gagnants sont ressortis partout, dans ce tournoi du mois de juin. En l'absence de Marcelle Papineau, blessée au coude, c'est Elisabeth Duranleau, qui avait participé l'an dernier, qui a gagné le trophée de simple féminin à la suite d'un intéressant "round Robin". Diane Favreau a terminé au deuxième rang, se méritant le titre de finaliste et une plaque souvenir.

François Thibault, par ailleurs, qui joue l'hiver à Longueuil et l'été souvent au parc La-Fontaine, a dû ba-

tailler ferme et éliminer pas moins de cinq adversaires pour s'adjuger le titre de champion du simple de début de saison. C'est sans contredit son copain, Michael Hynes, qui a donné le plus de fil à retordre à ce joueur de 35 ans, car François l'a battu 6-5 et 6-4 en quart de finale.

Pendant ce temps, un fidèle participant du tournoi depuis ses débuts, Michel D'Annunzio, bien connu des adeptes des parcs, atteignait la finale. Optant pour un trois de cinq, les deux opposants se sont livrés une dure lutte, mais l'expérience et la grande forme physique de François vinrent à bout de la tenacité de Michel. Le score de cette finale fut: 6-3, 6-1 et 6-4.

Par on ne sait



Il n'y a pas d'âge pour gagner des trophées.

trop quel concours de circonstances, les jeunes ont semblé boudier les doubles, de sorte qu'u-

ne équipe de cent-naires a remporté le double masculin (André Mousseau et Nadeau Papineau)

aux dépens de Gilles Pétel et Évangéliste Pétel, dont la somme des années frisait bien 80 ans

(6-16-4). Les jeunes ont probablement donné une chance pour cette fois à leurs aînés. Hour-

rah pour l'âge d'or!!! Et aussi bravo pour les animateurs du tournoi: Claude Chrétien,

Manon Arès, Louis Halde, Pierre-Yves Boucher, François Tremblay, Daniel Hamel, Sylvie

Champagne, Alain Côté, Pierre Léveillé, sous la supervision de Sylvie Couture.



Roberto Duran s'est certainement gagné l'admiration de la foule avant le début du combat quand ses aides ont brandi un énorme drapeau du Québec sur l'arène. (Photo: Bernard Brault).

Spéciaux valides de 25 au 2 juillet 1980 ou jusqu'à épuisement de la marchandise
Lundi à Mercredi 8:30 a.m. à 6:00
Jeudi, vendredi 8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.
Livraison disponible

CENTRE DE RÉNOVATION BOUGHERVILLE

BOIS CHOMEDEY Inc. 871-8860

655-9810 691 rue des Ateliers Boucherville

SPECIALS DE LA SEMAINE

BOIS TRAITÉ CONTRE LA POURRITURE ET TERMITES

OUTDOOR WOOD

Grandeurs disponibles à notre magasin

| | | |
|------------|---------|----------|
| 1x6D4S | .33¢ | pi. lin. |
| 2x4D4s | .42¢ | pi. lin. |
| 2x6D4s | .66¢ | pi. lin. |
| 2x8D4s | .85¢ | pi. lin. |
| 4x4D4s | .89¢ | pi. lin. |
| 6x6D4s | \$ 2.10 | pi. lin. |
| 1 1/4x4D4s | .40¢ | pi. lin. |

POUR VOTRE BALCON

VOTRE PATIO

POUR VOTRE CLÔTURE

CLÔTURE "INTIMITÉ"

ÉPINETTE PRÉ-COUPÉE

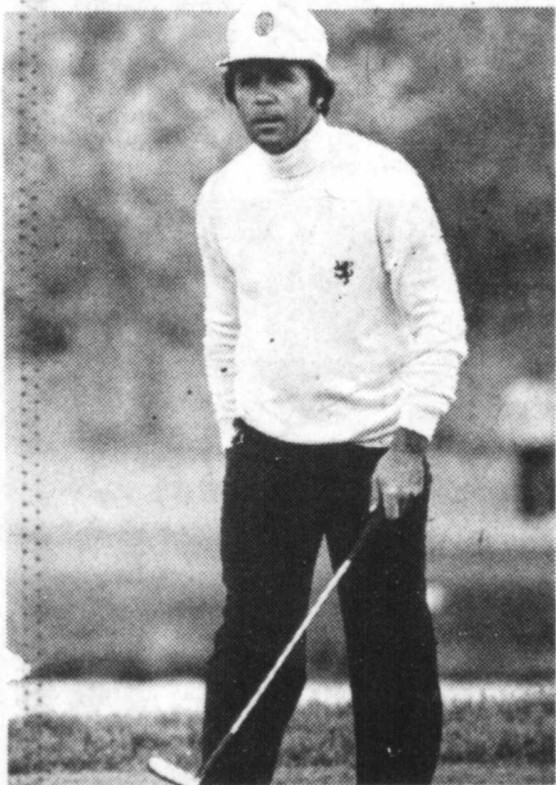
NON ASSEMBLÉE

| | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 48" x 96" | 60" x 96" | 72" x 96" |
| \$ 14 ²⁸ | \$ 17 ¹⁷ | \$ 20 ⁰⁶ |

4 x 4 épulette .49 pi. lin.
4 x 4 cèdre rouge 1²⁰ pi. lin.
4 x 4 pin traité .74 pi. lin.
(POTEAUX EN SUS)

TABLES PIQUE NIQUE

ÉPINETTE \$22⁹⁵



Le sud-africain Gary Player a lui aussi connu quelques ennuis sur le parcours difficile du club Royal Montréal. Il a terminé à 11 coups du champion Gilder. (Photo: Bernard Brault).



Mercredi dernier avait lieu à l'école Curé-Lequin de Longueuil l'attribution de deux bicyclettes aux élèves qui avaient déposé de l'argent dans un compte à la caisse populaire de Montréal Sud. Les heureux gagnants sont Marc Poitras de 3ème année et Manon Coulombe de 1ère année. Le directeur de l'école Clément Lamoine et Roger Larain, directeur adjoint de la caisse entourent les deux chanceux. (Photo Bernard Brault)

Allez voir la voiture de demain, demain.

La voiture de demain, ce n'est plus un véhicule de plus en plus complexe et doté d'un moteur surpuissant. C'est une voiture simple, pratique, destinée à vous mener partout, longtemps.

C'est la Lada. A dire vrai, la Lada est peut-être la voiture la plus pratique à rouler actuellement sur nos routes.

Elle présente une carrosserie en acier épais, solide et durable, et quatre portes (détail que ne laisserait pas supposer son prix).

Ses lignes sobres et classiques permettent de loger 5 passagers, et non pas 4, en leur accordant tout l'espace qu'il leur faut au niveau de la tête et des jambes. Et son coffre est spacieux (10,1 pieds cubes).

La Lada est actionnée par un moteur de 83 cv à arbre à cames en tête capable d'un excellent kilométrage au litre et qui est en même temps si rationnellement conçu que vous pouvez en assurer l'entretien vous-même si le cœur vous en dit. (La Lada s'accompagne d'ailleurs d'une trousse à outils de 21 pièces).

L'hiver? La Lada s'en moque; elle vient d'un pays où les hivers sont infiniment plus rigoureux que les nôtres. Voilà pourquoi elle offre un "choke" manuel et une voie large. Côté confort, la Lada est dotée de garnitures intérieures luxueuses en velours, de sièges baquets inclinables, d'une moquette partout et même d'une montre électrique. Bref, la Lada vous en offre beaucoup. Mais elle vous en demande peu. Aucune autre sedan 4 portes ne coûte aussi peu cher.

Venez constater par vous-même à quel point la Lada est une voiture remarquable.

Et faites un essai sur route dans la voiture de demain. La vraie voiture de demain.



"Lada Cars of Canada Inc. une compagnie entièrement canadienne."

GRANDE OUVERTURE

GINO LADA AUTOMOBILES INC.
46 St-Jean-Baptiste — Châteauguay, Qué. Tél.: 698-1441.

MATÉRIAUX

RENOMAT Inc.

TOUT POUR RENOVER CHEZ MATERIAUX RENOMAT INC.

C'EST L'ETE... DE LONGS CONGÈS... C'EST LE TEMPS DE RÉNOVER!

R



PEINTURE RENOMAT

Un produit de qualité supérieur

SUPER LATEX
NO. 553
Rég.: \$10.88 **SPÉCIAL: \$8.97**

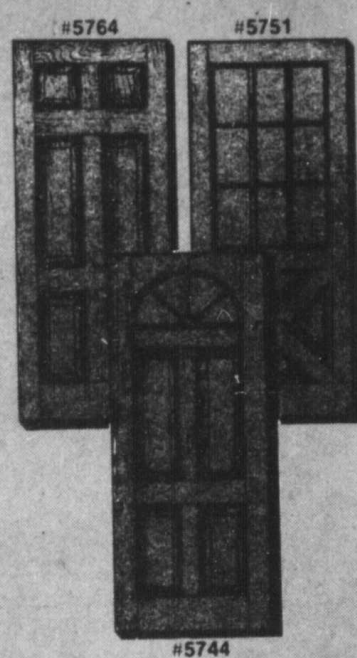
SEMI-LUSTRE LATEX
NO. 565
Rég.: \$13.88 **SPÉCIAL: \$10.97**

BLANC PORCELAINE
Une couche
no. 453
Rég.: \$13.88 **SPÉCIAL: \$10.97**

COUCHE DE FOND
Latex
no. 299
Rég.: \$9.88 **SPÉCIAL: \$7.97**

COUCHE DE FOND
Alkyde
no. 251
Rég.: \$9.88 **SPÉCIAL: \$7.97**

10% de rabais sur tous les accessoires de peinture



PORTES DE CÈDRE

EXTÉRIEUR
ajoutez une note de distinction à votre maison
34" x 82"

MODÈLES
5764 \$115.97 5744 \$187.97 5751 \$147.97

PROTECTEUR DE PAVÉ

PROTEX
pour entrée d'asphalte

\$9.47 le gallon



BOIS D'ÉPINETTE

1re qualité

2" x 3" x 8': **.87** le morceau

2" x 4" x 8': **\$1.37** le morceau

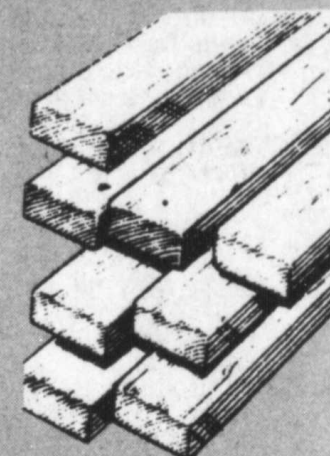


TABLE DE PIQUE-NIQUE
En épinette séché

(6 pieds)

SPÉCIAL: \$27.97

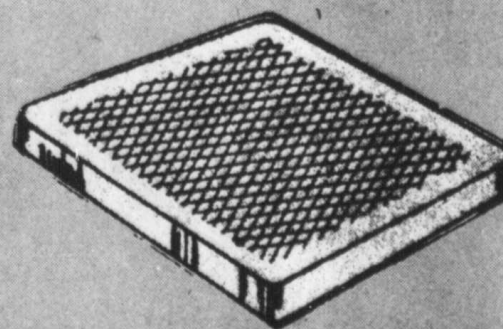
PARQUETTERIE

Chêne Select sable

19" x 19"



.87 le pi.ca.



DALLES À PATIO

Grise en béton
Surface anti-dérapante
18" x 18"

.97 ch.

CONTREPLAQUE D'ÉPINETTE

4' x 8' x 5/8" (carré)

\$13.47 la feuille le pi.ca.

Aubaines du 25 juin 1980 au 2 juillet 1980 à Brossard seulement

Matériaux **RENOMAT** Inc

9425 boul. Taschereau

Brossard 659-2925

Matériaux
Rénomat Inc.
(Grégoire & Lafrance)
44, rue Saint-André
Saint-Rémi
454-3968

Armand Hébert
Lumber Inc.
7310 boul. Newman
Ville LaSalle
365-1310

Matériaux
Rénomat Inc.
225, rue Principale
Lachute
562-5284

Les quantités sont limitées et certains articles ne sont disponibles que sur commande. Achats payés comptant et emportés par le client. Léger supplément pour la livraison.

